



**NCDOL**  
N.C. Department of Labor

**Cherie Berry**  
Comisionada de Trabajo

*Operar una sierra de cadena es intrínsecamente peligroso. Heridas potenciales pueden ser minimizadas utilizando el equipo de protección de seguridad y procedimientos de operación seguros.*

### Antes de Poner en Marcha una Sierra de Cadena

- Inspeccione los controles, la tensión de la cadena, y todos los tornillos y mangos para asegurarse que ellos estén funcionando apropiadamente y que ellos están siendo ajustados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese que la cadena está siempre afilada y que el depósito del lubricante esté siempre lleno.
- Arranque la sierra en el suelo o en otra superficie firme. Nunca la deje caer cuando esté en marcha.
- Ponga la sierra en marcha a un mínimo de 10 pies del área donde se echa la gasolina.

### Llenando la Sierra de Cadena con Gasolina

- Use un contenedor aprobado para transportar gasolina para la sierra.
- Dispense la gasolina a un mínimo de 10 pies de cualquier fuente de ignición. No fume cuando esté echando gasolina.
- Use el embudo o una manguera flexible cuando esté llenando con gasolina la sierra.
- Nunca intente echar gasolina si la sierra está en uso o caliente.

QC3s

### Seguridad con la Sierra de Cadena

- Limpie el área removiendo escombros, ramas pequeñas de árboles y piedras que estén en el camino de la sierra de cadena. Busque clavos, puntas u otros metales incrustados en el árbol antes de cortar.
- Apague la sierra o accione el freno de la cadena cuando sostenga la sierra en terreno desigual o irregular.
- Mantenga sus manos en el mango de la sierra y mantenga los pies firmes cuando esté operando la sierra.
- Equipo de protección personal apropiado debe ser usado cuando esté operando la sierra, el cual incluye protección para las manos, pies, piernas, ojos, cara, oídos y cabeza.
- No se vista con ropa suelta o que le quede grande.
- Las sierras de cadena deben contar con un dispositivo para minimizar la patada, no corte con la punta de la sierra. Si la sierra cuenta con guardas, no las remueva.

*Adapted from OSHA Quick Card 3269-10N-05, U.S. Department of Labor.*

### Departamento de Educación, Entrenamiento y Asistencia Técnica

919-807-2875 • 1-800-625-2267 • [www.nclabor.com](http://www.nclabor.com)

Sign up to receive a free subscription to the *NC Labor Ledger* at  
[www.nclabor.com/news/ledger.htm](http://www.nclabor.com/news/ledger.htm)

Printed 11/08

500 copies of this public document were printed at a cost of \$40, or \$.08 per copy.